

## PART I / PARTIE I

Volume 32, No. 6 / Volume 32, n° 6

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2011-06-15

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

### AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:**

**Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

ISAAH, Hazel	Fort Simpson	A-198-2011	3 years/3 ans	2011-06-13
KEOGAK, Donna	Sachs Harbour	A-199-2011	3 years/3 ans	2011-06-13
RABESCA, Nancy	Behchokò	A-200-2011	3 years/3 ans	2011-05-15

**As Supervisor of Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board under the *Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act*:**

**Surveillante de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions* :**

MORTON, Laurie	Yellowknife	A-201-2011		2011-05-02
----------------	-------------	------------	--	------------

**As a Child Protection Worker for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:**

**Préposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

MYERS, Maritta Viola	Yellowknife	A-193-2011		2011-05-06
----------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a coroner for the Territories under the *Coroners Act*:  
Coroner des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

STRAKER, Randal Layne	Yellowknife	A-196-2011	3 years/3 ans	2011-05-24
-----------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a probation officer under the *Corrections Act*:  
Agent de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

MACDONALD, Owen	Hay River	A-194-2011		2011-04-01
-----------------	-----------	------------	--	------------

**As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:  
Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

ADAM, Dr. Hassan Muhammed	Yellowknife	A-163-2011	2 years/2 ans	2011-05-26
---------------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As an Adjudicator under the *Employment Standards Act*:  
Arbitre en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

SEBERT, Louis	Fort Smith	A-195-2011	from/de 2011-05-05 to/à 2016-05-05	2011-05-05
---------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As acting Fire Marshals under the *Fire Prevention Act*:  
Commissaires aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

STEBBING, Bruce	Yellowknife	A-171-2011	from/de 2011-05-10 to/à 2011-05-14	2011-05-10
-----------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

ZIMMERMAN, Greg	Inuvik	A-210-2011	from/de 2011-05-29 to/à 2011-06-07	2011-05-29
-----------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As an inspector and auditor under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Inspectrice et vérificatrice en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

WHITE, Wanda	Yellowknife	A-166-2011		2011-05-16
--------------	-------------	------------	--	------------

**As members of the Fort Smith Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:**

**Membres de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

MABBITT, Linda	Fort Smith	A-164-2011	3 years/3 ans	2011-05-11
WENINGER, Josephine	Fort Smith	A-165-2011	3 years/3 ans	2011-05-11

**As an inspector under the *Liquor Act*:  
Inspectrice en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

DAY, Hilda Louise Joni	Fort Simpson	A-167-2011		2011-05-30
------------------------	--------------	------------	--	------------

**As issuers of special occasion permits under the *Liquor Act*:  
Personnes responsable de la délivrance de permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

BADLEY HAWLEY, Dottie Roberta	Fort Smith	A-168-2011		2011-05-12
PAZIUK, Grant Allan	Fort Smith	A-169-2011		2011-05-12
PAZIUK, Nikita Living	Fort Smith	A-170-2011		2011-05-12

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Fort Resolution Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:  
Membres de l'Office d'habitation de Fort Resolution en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

BALSILLIE, Louis Melvin	Fort Resolution	A-204-2011	from/de 2011-05-30 to/à 2013-05-29	2011-05-30
CARDINAL, Lloyd	Fort Resolution	A-205-2011	from/de 2011-05-30 to/à 2013-05-29	2011-05-30
COLLINS, Carol	Fort Resolution	A-206-2011	from/de 2011-05-30 to/à 2013-05-29	2011-05-30
ELIEF, Freda Katherine	Fort Resolution	A-207-2011	from/de 2011-05-30 to/à 2013-05-29	2011-05-30
PIERROT, Dave	Fort Resolution	A-208-2011	from/de 2011-05-30 to/à 2013-05-29	2011-05-30
SIMON, Teresa	Fort Resolution	A-209-2011	from/de 2011-05-30 to/à 2013-05-29	2011-05-30

**As chairperson of the Hay River Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:  
Président de l'Office d'habitation de Hay River en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

SCHOFIELD, Allan James	Hay River	A-202-2011	from/de 2011-04-05 to/à 2013-04-09	2011-04-05
------------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As vice-chairperson of the Hay River Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:  
Vice-président de l'Office d'habitation de Hay River en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

DEWAR, John Stuart	Hay River	A-203-2011	from/de 2011-04-05 to/à 2013-12-05	2011-04-05
--------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As deputy Superintendent of Parks under the Territorial Parks Act:  
Directeur adjoint des parcs en vertu de la Loi sur les parcs territoriaux :**

ZIEBA, Richard	Yellowknife	A-185-2011		2011-05-19
----------------	-------------	------------	--	------------

**As park officers under the Territorial Parks Act:  
Agents des parcs en vertu de la Loi sur les parcs territoriaux :**

CAMPBELL, Donald	Yellowknife	A-186-2011	from/de 2011-05-01 to/à 2011-12-31	2011-05-01
MCINNIS, Brad	Yellowknife	A-187-2011	from/de 2011-05-01 to/à 2011-12-31	2011-05-01
MCLEOD, Preston	Fort Simpson	A-188-2011	from/de 2011-05-01 to/à 2011-12-31	2011-05-01
SIRMAN, Paul	Yellowknife	A-189-2011	from/de 2011-05-01 to/à 2011-12-31	2011-05-01
STRAKER, Benji	Yellowknife	A-190-2011		2011-05-19
TAUTUAJUK, Charlie	Yellowknife	A-191-2011	from/de 2011-05-01 to/à 2011-12-31	2011-05-01
ZIEBA, Richard	Yellowknife	A-192-2011		2011-05-19

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Deninue Kue Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Deninue Kue en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents  
et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BORDEN, Ozell Millicent	Fort Resolution	A-172-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
LAROCQUE, Kenneth George	Fort Resolution	A-173-2011	3 years/3 ans	2011-05-18

**As members of the Fort Simpson Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act  
(Canada):**

**Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents  
et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BERTRAND, Vanessa	Fort Simpson	A-174-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
MENICOCHÉ, Ashley	Fort Simpson	A-175-2011	3 years/3 ans	2011-05-18

**As members of the Yellowknives Dene First Nation Youth Justice Committee under the Youth Justice Act and Youth Criminal  
Justice Act (Canada):**

**Membres du comité de justice pour la jeunesse de la Première nation dénée Yellowknives en vertu de la Loi sur le système de  
justice pour  
les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada) :**

BETSINA, Paul Ernest	Yellowknife	A-176-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
CONRAD, Valerie	Yellowknife	A-177-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
ERASMUS, Margaret Therese	Yellowknife	A-178-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
ETSEMBA-SANGRIS, Brandon William Morris	Yellowknife	A-179-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
GILLIS-COE, Catherine Augustine	Yellowknife	A-180-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
GOULET, Jane Judy	Ndilo	A-181-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
LISKE, Eileen Bertha	Yellowknife	A-182-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
MARTIN, Pearl Marie	Yellowknife	A-183-2011	3 years/3 ans	2011-05-18
SANGRIS, Vanessa	Detah	A-184-2011	3 years/3 ans	2011-05-18

**As a youth worker under the Youth Justice Act and Youth Criminal Justice Act (Canada):**

**Délégué à la jeunesse en vertu de la Loi sur le système de justice pour les adolescents et la Loi sur le système de justice pénale pour  
les adolescents (Canada) :**

MACDONALD, Owen	Hay River	A-197-2011		2011-04-01
-----------------	-----------	------------	--	------------

---



---

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

---



---

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**APPRENTICESHIP, TRADE AND OCCUPATIONS CERTIFICATION ACT - Supervisor  
LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET DE LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS -  
surveillante**

MULLIN, Kathleen	AR-069-2011	2011-05-02	A-496-2008
------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - inspector and auditor LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - inspectrice et vérificatrice</b>			
ALLEN, Donna	AR-062-2011	2011-05-16	A-355-2008
<b>LIQUOR ACT - inspector LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - inspectrice</b>			
CAZON, Hilda Louise Joni	AR-061-2011	2011-05-30	A-314-2010
<b>MARRIAGE ACT - marriage commissioner LOI SUR LE MARIAGE - commissaire aux mariages</b>			
NGUYEN, Terri	AR-070-2011	2011-05-16	A-080-2007
<b>PUBLIC HEALTH ACT - Health Officer for the Northwest Territories Health District LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE - agente de la santé pour le district sanitaire des Territoires du Nord-Ouest</b>			
WHITE, Wanda	AR-060-2011	2011-05-16	A-090-2001
<b>SOCIAL ASSISTANCE ACT - member of the Fort Providence Social Assistance Appeal Committee LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - membre du comité d'appel de l'assistance sociale de Fort Providence</b>			
WHITEMAN, Lorraine	AR-068-2011	2011-05-02	A-478-2010
<b>SOCIAL ASSISTANCE ACT - member of the Whati Social Assistance Appeal Committee LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - membre du comité d'appel de l'assistance sociale de Whati</b>			
WEDAWIN, Marlene	AR-067-2011	2011-05-02	A-554-2010
<b>YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) ACT - member of the Fort Good Hope Youth Justice Committee LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LA LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Good Hope</b>			
LOUISON, John Edward	AR-063-2011	2011-05-10	A-064-2009
<b>YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) ACT - member of the Fort Simpson Youth Justice Committee LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LA LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson</b>			
HARDISTY, Tanya Savanna	AR-064-2011	2011-05-10	A-037-2010
<b>YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) ACT - members of the Hay River Youth Justice Committee LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LA LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - membres du comité de justice pour la jeunesse de Hay River</b>			
BRITTON, Terence Douglas	AR-065-2011	2011-05-10	A-211-2009
STARK, Deborah Eileen	AR-066-2011	2011-05-10	A-230-2008

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
<b>O &amp; S MOBILE WELDING SERVICES LTD.</b>	C 6353	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2011-05-02
<b>6354 N.W.T. LTD.</b>	C 6354	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	2011-05-11
<b>6355 N.W.T. LTD.</b>	C 6355	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2011-05-12
<b>6356 N.W.T. LTD.</b>	C 6356	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-05-16
<b>6357 N.W.T. LTD.</b>	C 6357	P.O. Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2011-05-16
<b>NWT COAL INC.</b>	C 6358	201, 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	2011-05-16
<b>MUSCLEHEADS INC.</b>	C 6359	#8, 483 Range Lake Road Yellowknife NT X1A 3R9	2011-05-27

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
<b>MACKENZIE RANGE SUPPLY LIMITED</b>	C 4695	<b>4695 NWT LTD.</b>	2011-05-25
<b>UNDAH GOGAH CORPORATION</b>	C 5671	<b>UNDAH GOGHA CORPORATION</b>	2011-05-16

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:**  
**AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
<b>882531 N.W.T. LTD.</b>	C 2531	2011-05-11
<b>4695 NWT LTD.</b>	C 4695	2011-05-25
<b>UNDAH GOGHA CORPORATION</b>	C 5671	2011-05-16
<b>D. COOKE HOLDINGS LTD.</b>	C 6066	2011-05-12
<b>MORGAN'S MECHANICAL LTD.</b>	C 6204	2011-05-24

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**  
**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
<b>ESKADA INVESTMENTS LTD.</b>	C 1099	2011-05-25
<b>YELLOWKNIFE PHOTO CENTRE (83) LTD.</b>	C 1561	2011-05-12
<b>DEH CHO WILDERNESS TOURS LTD.</b>	C 3638	2011-05-04

**NOTICE OF DISSOLUTION OF A TERRITORIAL CORPORATION [subsection 225(7)]:**  
**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 225(7)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
<b>NEHTRUH-EBA CONSULTING LTD.</b>	C 5121	2011-05-16

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**  
**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
<b>7074875 CANADA INC.</b>	ET 10348	5000 Forrest Drive Yellowknife NT X1A 2A7	Canada	2011-05-02

<b>EXP SERVICES INC. / LES SERVICES EXP INC.</b>	ET 10349	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-05-04
<b>STRATEGIC AVIATION SERVICES LTD.</b>	ET 10351	100 Bristol Drive Yellowknife NT X1A 3T2	British Columbia	2011-05-06
<b>3252383 NOVA SCOTIA COMPANY</b>	ET 10352	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-05-10
<b>3252381 NOVA SCOTIA COMPANY</b>	ET 10353	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-05-10
<b>COUNTERFORCE CORPORATION</b>	ET 10354	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-05-11
<b>MAWER INVESTMENT MANAGEMENT LTD.</b>	ET 10355	1001 Precambrian Building 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2011-05-12
<b>GRAND &amp; TOY LIMITED / GRAND &amp; TOY LIMITÉE</b>	ET 10356	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-05-13
<b>TUNDRA PROCESS SOLUTIONS LTD.</b>	ET 10357	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-05-13
<b>3252945 NOVA SCOTIA LIMITED</b>	ET 10358	6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	Nova Scotia	2011-05-13
<b>WALTON EDMONTON DEVELOPMENT CORPORATION</b>	ET 10359	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2011-05-17
<b>BP CANADA ENERGY GROUP ULC</b>	ET 10360	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-05-18
<b>NEW DIMENSION RESOURCES LTD.</b>	ET 10361	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	British Columbia	2011-05-18



<b>ROYAL HOST INC.</b>	ET 10363	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-05-20
<b>CYNTECH SERVICES INC.</b>	ET 10364	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-05-20
<b>DOMINO'S PIZZA OF CANADA LTD.</b>	ET 10365	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-05-20
<b>GAIN CAPITAL - FOREX.COM CANADA LTD.</b>	ET 10367	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-05-24
<b>WALL2WALL MEDIA INC. / MUR À MUR MÉDIA INC.</b>	ET 10368	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-05-24
<b>MILLER TABAK ROBERTS SECURITIES, LLC</b>	ET 10369	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street Yellowknife NT X1A 2N6	New York	2011-05-24
<b>KL UPTOWN ENTERPRISES LTD.</b>	ET 10370	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2011-05-25
<b>TD EQUIPMENT FINANCE CANADA INC.</b>	ET 10371	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-05-27
<b>CMP 2011 II CORPORATION</b>	ET 10372	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-05-31

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
<b>NEWMONT CANADA HOLDINGS ULC</b>	ET 10350	<b>ET 10322: NEWMONT CANADA HOLDINGS ULC; ET 8186: NEWMONT EXPLORATION OF CANADA ULC</b>	2011-04-04

<b>GREYHOUND CANADA TRANSPOR- TATION ULC</b>	ET 10362	<b>ET 9305: GREYHOUND CANADA TRANSPORTATION ULC; GCTC LEASING LTD.</b>	2011-03-27
<b>BASF CANADA INC.</b>	ET 10366	<b>ET 10083: BASF CANADA INC.; WOLSTENHOLME (CANADA) LIMITED</b>	2011-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:  
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
<b>GRAHAM ICM SERVICES LTD.</b>	ET 6503	2011-05-24
<b>ALSTOM CANADA INC.</b>	ET 6587	2011-05-09
<b>CORE ENERGY SOLUTIONS INC.</b>	ET 8461	2011-05-20
<b>OFFSHORE ENERGY SERVICES CANADA LTD.</b>	ET 8525	2011-05-20
<b>ALLWORLD CATERERS LTD.</b>	ET 8645	2011-05-03
<b>GANO EXCEL INTERNATIONAL (CANADA) INC.</b>	ET 8657	2011-05-03
<b>JAZZ AIR HOLDING GP INC. / COMMANDITÉ GESTION JAZZ AIR INC.</b>	ET 8747	2011-05-26
<b>TELUS DEBIT AND CREDIT PROCESSING SOLUTIONS GP INC. / TELUS SOLUTIONS D'OPÉRATIONS DÉBIT ET CRÉDIT COMMANDITÉ INC.</b>	ET 9396	2011-05-10
<b>HALLIBURTON GROUP CANADA INC.</b>	ET 9958	2011-05-10
<b>EXPLORERS CORNER LLC</b>	ET 10025	2011-05-03
<b>PATHWAY OIL &amp; GAS 2010 INC.</b>	ET 10056	2011-05-20

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 295(2)]:  
AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 295(2)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
<b>177293 CANADA LTD.</b>	ET 381	2011-05-09
<b>676071 ALBERTA LTD.</b>	ET 6231	2011-05-09

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>ASSOCIATION FRANCO- CULTURELLE DU DELTA DU MACKENZIE</b>	SOC 1824	Inuvik	2011-05-02
<b>ULUKHAKTOK HOUSING ASSOCIATION</b>	SOC 1825	Ulukhaktok	2011-05-12
<b>THE SAINT BERNARD PASS CHARITABLE FOUNDATION</b>	SOC 1826	Yellowknife	2011-05-13
<b>BEAUFORT DELTA CARE FOUNDATION</b>	SOC 1827	Inuvik	2011-05-24
<b>THE FORT SMITH ECUMENICAL GROUP, SOUP KITCHEN AND FOOD BANK</b>	SOC 1828	Fort Smith	2011-05-24
<b>THEBACHA AND WOOD BUFFALO ASTRONOMICAL SOCIETY</b>	SOC 1829	Fort Smith	2011-05-26

---



---

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

---



---

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	FRASER MICHAUD, Amy Patricia (R)	Fort Simpson
b)	HORTON, Sharmayne (R)	Hay River
c)	O'CONNOR, Bryce	Inuvik
d)	PROCTOR, Celine	Inuvik
e)	SHANNON, Sandi Jean (R)	Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	JAROCK, Cherie	Yellowknife
b)	LEONARDIS, (Dorothy) Gail	Yellowknife
c)	MCGREGOR, Gregor H.	Norman Wells
d)	SMICER, Scott Allan (R)	Yellowknife

**CHANGE OF NAME ACT**

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

<b>FORMER SURNAME/GIVEN NAMES</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)</b>
Lafferty/Moise Raymond	20/11/1966	Hay River	Lafferty/Raymond Morris	03/05/2011
Eckalook-Amarualik/Imoosie Saumee Simeonie	07/06/2007	Inuvik	Hunter/Imoosie Saunik Simeonie Idlout	10/05/2011
Bluecoat/Marie Jean	01/08/1945	Inuvik	Bluecoat/Mary Jane	10/05/2011
Cayen-Campbell/Breanne Marie	07/01/2008	Hay River	Campbell/Breanne Marie	11/05/2011
Miltenberger/Jacqueline Ilene	23/06/1989	Hay River	Miltenberger/Jacky Ilene	12/05/2011
Sayine/Quinton James	27/10/1991	Hay River	Cardinal/Quinton James	24/05/2011
Norris/Denise	28/10/1969	Yellowknife	Norris/Carol Denise	26/05/2011

**LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM**

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Lafferty/Moise Raymond	20/11/1966	Hay River	Lafferty/Raymond Morris	03/05/2011
Eckalook-Amarualik/Imoosie Saumee Simeonie	07/06/2007	Inuvik	Hunter/Imoosie Saumik Simeonie Idlout	10/05/2011
Bluecoat/Marie Jean	01/08/1945	Inuvik	Bluecoat/Mary Jane	10/05/2011
Cayen-Campbell/Breanne Marie	07/01/2008	Hay River	Campbell/Breanne Marie	11/05/2011
Miltenberger/Jacqueline Ilene	23/06/1989	Hay River	Miltenberger/Jacky Ilene	12/05/2011
Sayine/Quinton James	27/10/1991	Hay River	Cardinal/Quinton James	24/05/2011
Norris/Denise	28/10/1969	Yellowknife	Norris/Carol Denise	26/05/2011

**SECURITIES ACT**

Notice is hereby given that the following rules have been made under section 169 of the *Securities Act*, S.N.W.T. 2008, c.10:

- (a) Implementing Rule 43-801, *Standards of Disclosure for Mineral Projects*;
- (b) Implementing Rule 31-803, *Registration Requirements, Exemptions and Information*.

Copies of these rules can be obtained from the Office of the Superintendent of Securities, Department of Justice at the following address:

Superintendent of Securities  
Legal Registries Division  
Department of Justice  
Government of the Northwest Territories  
5009 - 49<sup>th</sup> Street  
P.O. Box 1320  
Yellowknife, NT X1A 2L9  
Telephone (867) 920-3318

or online at the following address:  
<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

**LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES**

Par les présentes, avis est donné que les règles qui suivent ont été prises en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.T.N.-O. 2008, ch.10:

- a) *Règle de mise en oeuvre 43-801, Information concernant les projets miniers;*
- b) *Règle de mise en oeuvre 31-803, Obligations et dispenses d'inscription et renseignements concernant l'inscription.*

Il est possible d'obtenir des exemplaires de ces règles en s'adressant au bureau du surintendant des valeurs mobilières au ministère de la Justice à l'adresse suivante :

Surintendant des valeurs mobilières  
Bureaux d'enregistrement  
Ministère de la Justice  
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest  
5009, 49e rue  
C.P. 1320  
Yellowknife, T.N.-O. X1A 2L9  
Téléphone (867) 920-3318

ou par internet à l'adresse suivante:  
<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./2011©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/2011©

---